

艾滋病防治常用术语手册

中国疾病预防控制中心
中英性病艾滋病防治合作项目

编著



人民卫生出版社



艾滋病防治常用术语手册

中国疾病预防控制中心

中英性病艾滋病防治合作项目

编著

人民卫生出版社

图书在版编目(CIP)数据

艾滋病防治常用术语手册/中国疾病预防控制中心
中英性病艾滋病防治合作项目编著. —北京:人民卫
生出版社, 2005.12

ISBN 7-117-07174-5

I. 艾... II. 中... III. 艾滋病—防治—名
词术语—手册 IV. R512.91-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 126150 号

艾滋病防治常用术语手册

- 编 著: 中国疾病预防控制中心
中英性病艾滋病防治合作项目
出版发行: 人民卫生出版社(中继线 67616688)
地 址: (100078)北京市丰台区方庄芳群园 3 区 3
号楼
网 址: <http://www.pmph.com>
E - mail: pmph@pmph.com
邮购电话: 010-67605754
印 刷: 北京铭成印刷有限公司
经 销: 新华书店
开 本: 787×1092 1/48 印张: 4 字数: 66 千字
版 次: 2005 年 12 月第 1 版 2005 年 12 月第 1 版第 1 次印刷
标准书号: ISBN 7-117-07174-5/R·7175
定 价: 10.00 元
著作权所有, 请勿擅自用本书制作各类出版物, 违者必究
(凡属印装质量问题请与本社销售部联系退换)

顾 问 齐小秋 戴志澄 沈 洁
何景琳

主 审 孙新华 张孔来 王若涛

审 核 吕 繁 杨 峰 陈 虹
徐莲芝 赵红心

主 编 韩孟杰

副 主 编 张 云 段 勇 任学锋

编写人员 (按姓氏笔画排序)

于 欣	王千秋	王冬梅	王 明
王晓光	邓艳红	任学锋	朱晓泉
吕 繁	何广学	刑 禾	余冬保
怀 扬	吴 迪	李明强	张 云
范红敏	杨 凭	孟 林	陈 虹
陈淑蓉	张敬珍	施小明	段 勇
胡 桃	徐翠玲	郭雅琦	童 戈
韩孟杰	覃朝晖	甄 里	

英文审校 司马杰 (Edmund L. Settle)

前 言

近年来，随着全社会广泛参与艾滋病防治工作局面的形成，我国政府及社会各界对艾滋病防治工作越来越重视，已有越来越多的组织、个人积极参与到艾滋病防治的工作中来。广大参与艾滋病防治的基层工作人员、媒体记者、非政府组织工作人员在从事艾滋病防治与宣传报道工作中，经常会遇到一些与艾滋病相关的术语或常用词汇，如“感染者”、“窗口期”、“病毒载量”等，基层工作人员及媒体记者由于对相关术语存在理解不一致、难以查找准确解释等原因，在具体工作及媒体报道过程中都曾出现或使用过不规范的词语或解释。这种不规范的提法或解释可能导

致大家对相关问题的误解、或加重社会对艾滋病感染者和病人的歧视。为了给基层工作者和所有对艾滋病防治感兴趣的人士提供一个相对规范的术语解释，便于在项目工作中进行沟通和交流，我们组织国内艾滋病防治专家编写了这本《艾滋病防治常用术语手册》。

本书由中英性病艾滋病防治合作项目委托中国疾病预防控制中心健康教育所组织专家进行编写，在科学性和通俗性方面都给予了很高的重视。在编写过程中，受到了卫生部、世界卫生组织、联合国艾滋病规划署、中国疾病预防控制中心性病艾滋病预防控制中心国务院艾滋病防治工作委员会办公室、中国性病艾滋病防治协会、全国艾滋病信息资源中心(CHAIN)的大力支持。

根据专家的意见，本书不仅有按照拼音顺序排列的术语及解释，而且在书后附有分类索引，更便于读者

查阅。

本书所涵盖的术语内容仅限于与艾滋病防治基本知识和项目工作中常用的术语。其他一些在流行病学、统计学和管理学方面的常用术语没有纳入到本书中，如果需要，读者们可以通过查找相应的专业书籍来获得更为详尽的解释。

随着艾滋病防治工作的进一步发展，本书难免会有疏漏和不合时宜之处，希望读者能够联系我们，使我们能够对本书不断进行完善和发展。

编者

2005年9月

目 录

419	1
“四免一关怀”政策	1
CD ₄ ⁺ T 淋巴细胞计数	2
IEC 材料	3
艾滋病.....	4
艾滋病与结核病双重感染.....	4
艾滋病病毒.....	5
艾滋病病毒感染者.....	6
艾滋病病毒急性感染期.....	6
艾滋病病例报告.....	7
艾滋病病人.....	8
艾滋病传播途径.....	8
艾滋病的三级预防.....	9
艾滋病恐惧症	10
艾滋病快速诊断试剂	10
艾滋病临床分期	11

流行病学专题调查	12
艾滋病慢性感染	12
艾滋病相关综合征	13
艾滋病疫情估计和预测	13
艾滋病自愿咨询检测	13
安全套社会营销	14
安全套推广使用	15
安全性行为	15
安全注射	16
案例分析	16
暗娼	17
保密原则	17
暴露后评估	17
暴露后预防	18
被动监测	18
边缘人群	19
病毒载量	19
病毒载量测定	20
不安全性行为	20
参与式方法	20
草根组织	21
插入性性行为	21

产后传播	21
倡导	22
成本效益分析	22
成本效用分析	23
成本效果分析	23
抽样	24
窗口期	24
脆弱人群	25
大众传播	25
大众传媒	25
大众教育	26
单采浆	26
蛋白酶抑制剂	27
蛋白印迹法	27
德尔菲法	28
定量研究	29
定性研究	29
督导评估	30
毒品	30
多性伴	32
发病率	32
非插入式性交	33

非淋菌性尿道（宫颈）炎	33
不评判原则	33
非言语交流	34
非政府组织	34
封闭性问题	34
服务场所	35
服药依从性	35
覆盖面	36
感染率	36
高危人群	36
高危人群干预工作队	37
高危人群规模估计调查	38
高危行为	39
高危性行为	39
高效抗逆转录病毒疗法	39
隔离	40
个案调查	41
个人深入访谈	41
公平原则	41
共用针具吸毒	42
关怀与支持	42
规范化性病诊疗	42

国务院防治艾滋病工作委员会 ...	43
过程评估	44
核心人群	44
红丝带	44
绘制活动场所分布图	45
机会性感染	46
鸡尾酒疗法	46
疾病负担	47
技术援助	47
家庭关怀	47
尖锐湿疣	48
监测	48
检测后咨询	49
检测前咨询	49
健康促进	50
健康教育	51
健康教育处方	51
降低危害	51
交流技能	52
角色扮演	52
戒断症状	53
性传播	53

血液传播	54
聚合酶链反应	54
决策者	54
开放式问题	55
抗体检测	55
抗原检测	55
可及性	56
快速评估	56
扩展	57
利益相关者	57
联合国大会艾滋病特别会议	58
联合用药组合	58
淋病	59
流动人口	60
流浪儿童	60
流行或大流行	60
伦理原则	62
梅毒	62
梅毒血清学试验	62
酶联免疫法	63
美沙酮维持治疗	63
免疫系统	64

母婴传播	64
目标人群	65
目标人群的参与	65
内部评估	65
耐药性	66
男妓	66
男用安全套	66
能力建设	67
逆转录酶抑制剂	67
匿名检测	68
女用安全套	68
盆腔炎	69
评价指标	69
普遍性防护原则	69
歧视	70
千年发展目标	71
潜伏期	72
强制性检测	72
强制许可	73
桥梁人群	75
青春期教育	75
清洁针具	75

求医行为	76
全国艾滋病综合防治示范区项目	76
全科医生	77
全球抗击艾滋病、肺结核和疟疾 基金（简称全球基金）	77
确认实验室	79
确认试验	79
人际传播	80
人类乳头瘤状病毒	80
沙眼衣原体感染	81
筛查实验室	81
筛查试验	82
商业性行为	82
哨点监测	83
社会营销	83
社会支持	84
社区动员	84
社区关怀	85
生活技能	85
生殖道感染	85
生殖健康	86

生殖器溃疡	86
生殖器疱疹	87
实验室生物安全	87
实验室质量保证	88
实验室质量控制	88
实验室质量评价	89
世界艾滋病日	89
世界艾滋病运动	90
示范区“面对面”宣传教育活动	91
试验的敏感性	91
试验的特异性	92
收视率	92
受艾滋病影响的儿童	92
受益者	93
双性恋	93
双性性行为	93
水制润滑剂	94
随访	94
体液	94
替代喂养	95
停药	95

同伴教育	96
同性恋	96
同性性行为	96
头脑风暴	97
脱毒	97
外部评估	98
外部质量评估	98
外阴阴道念珠菌病	98
外展服务	99
网络直报系统	99
危险评估.....	100
危险行为发生率.....	101
问卷调查.....	101
污名化.....	101
污染区.....	102
无偿献血.....	102
无症状感染期.....	103
现场督导.....	103
现状评估.....	103
项目可持续性.....	104
效果评估.....	104
校内教育.....	105